



oneword.

Die oneword GmbH ist ein führendes ISO 17100-zertifiziertes Unternehmen für Sprachdienstleistungen mit Sitz in Böblingen nahe Stuttgart. Wir unterstützen internationale Unternehmen mit Fachübersetzungen, Lokalisierungen, Übersetzungs- und Terminologiemanagement sowie mit Sprachtechnologien und Beratungsleistungen. Als modernes, wachsendes Unternehmen verbinden wir unseren traditionell hohen Qualitätsanspruch mit innovativen Technologien und neuen Ideen. Weitere Informationen unter: www.oneword.de

Zur Verstärkung unseres Übersetzerteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Übersetzer/Revisor (m/w/d) (auf freiberuflicher Basis)

Ihr Profil

- ✓ Sie sind graduiertes Übersetzer ODER
Sie besitzen eine Hochschulausbildung mit mind. zwei Jahren dokumentierter Übersetzungserfahrung (Vollzeit) ODER
Sie haben mind. fünf Jahre dokumentierte professionelle Übersetzungserfahrung (Vollzeit)
- ✓ Sie übersetzen in Ihre Muttersprache
- ✓ Sie arbeiten professionell mit mind. einem der folgenden Translation-Memory-Systeme: Trados Studio (ab 2015),
Transit NXT und/oder Across (Version 7)
- ✓ Sie arbeiten idealerweise im Team und können Übersetzungen bereits inkl. Revision durch einen zweiten Übersetzer
nach ISO 17100 liefern

Unser Angebot

- ✓ Ein respektvolles und partnerschaftliches Miteinander
- ✓ Die Aussicht auf eine langfristige Zusammenarbeit als Stammübersetzer in unserem Team
- ✓ Technische und organisatorische Entlastung durch unser qualifiziertes Projektmanagement
- ✓ Bereitstellung von Styleguides, Referenzmaterial, Terminologie, TM usw.
- ✓ Schnelle und unkomplizierte Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über unser [Online-Formular!](#)
Bewerbungen per E-Mail können nicht berücksichtigt werden!



Kontakt:

Nicole Sixdorf (Translation Partner Manager)
E-Mail: n.sixdorf@oneword.de | Tel: 49 (0) 7031 714 – 9556